

Bobby L. Rodgers, 31 antautui viime lauantaina p...
liisille veljensä avulla. Hän
tällä kertaa Burlingtonissa,
C. josta hänet palautetaan N
Yorkiin lähiaikavien kuluessa.

RAIVAAJA

(THE PIONEER) - Established 1905

Published Tuesday and Friday by the
Raivaaja Publishing Company
48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass. 01420
Phone 343-3822

Second class postage paid at Fitchburg, Mass.

TOIMITTAJAT
Savelle Syrjälehti Lempi IkävalkoTilaukshinnat Yhdysvalloissa ja Kanadassa
Vuosikerta \$12.00 - Puoli vuotta \$7.00 - Kolme kk. \$4.00
Suomeen: Vuosikerta \$16.00 - 6 kk. \$8.00
Single Copies 10c

Estääkseen Wallace'n strategian onnistumista

Alabaman entinen kuvernööri George C. Wallace on asettunut omalle listalleen presidenttiehdokkaaksi, vaikka hän tietää hyvin ettei hän tule voittamaan vaaleissa, mutta hän toivoo saavansa niin paljon valitsijamiesten ääniä ettei kumpikaan valtapuolueen ehdokas saa enemmistöä, joten valinta jäisi syksyllä valittavalle kongressille, jossa jokaisella valtiolla on ainoastaan yksi ääni.

Jos näin ikävästi kävisi, Wallacen taktiikka olisi yrittää hevoskauppaa kahden valtapuolueen ehdokkaitten kanssa päättäkseen määräävään asemaan.

Suojellaakseen maata tältä kohtalolta kongressimies Charles E. Goodell on jättänyt ehdotuksen jolla moinen hevoskauppa vältettäisiin, jos kukaan ei saisi enemmistöä.

Goodellin suunnitelman mukaan hevoskauppa on kiellettyä kongressin alahuoneen päätöslauselmalla, ellei kukaan ehdokkaista saa enemmistöä, syksyllä valittavan kongressin alahuone valitsee ehdokkaan jolla on eniten ääniä. Valtapuolueiden olisi kirjoitettava tällainen lupaus puolueensa vaaliohjelmaan konventsioneissa, joita pidetään seuraavalla kuukaudella. Puolueitten valtiojärjestöjä pyydetään antamaan äänestyksessä kannatuksensa tälle suunnitelmalle.

Toinenkin lisäaskel olisi otettava Wallacen kieron pelin estämiseksi. Kaikkien kongressimiesehdokkaitten pitäisi allekirjoittaa se. Täten Wallacen vaarallinen hevoskauppu suunnitelma saisi kuoliniskun heti alkuunsa.

On myönnettävä että kongressimies Goodellin ehdokas on väliaikainen häädöte, sikäli kun tämän syksyn presidentivaalit ovat kysymyksessä. Loppujen lopuksi, tämä asia on hoidettava perustuslain lisäyksellä, taatakseen että ehdokas, joka saa vähiten ääniä, ei mitenkään voi tulla valituksi. 18:luvun vaalitavat eivät vastaa nykyä. Mutta lisäyksen saaminen perustuslakiin kestää vuosia. Nyt on löydettävä ratkaisu tämän syksyn presidentin vaaleja varten. Goodellin suunnitelmaa kannattaa vakavasti pohtia. Mutta Goodellin suunnitelma, tai joku toinen, olisi löydettävä pian ja sovittava siitä. Aika käy lyhyeksi.

Katolisten seka-avioliitot

Englantilainen Canterbury'n piispa Arthur Michael Ramsey ilmaisi Upsalassa pidetyssä World Council of Churches 4:nessä kokouksessa mielipiteen joka varmaan saa kannatusta lehtemme lukijoiden keskuudessa. Hän arvosteli Rooman katolilaisen kirkon asennetta seka-avioliittoihin nähden. Jos toinen avioparista ei ole katolilainen, hän on "väärauskoinen ja täytyy muuttua." Ramsey sanoi olevansa varma että katolilaisestikin keskuudessa on huomattava määrä niitä jotka ovat samaa mieltä hänen kanssa.

"Monet roomalaiskatolilaisen kirkon jäsenet, papit ja piispat ovat tyytymättömiä kirkkonsa jyrkkään asenteeseen ja etsivät ratkaisua," hän sanoi.

Avioliitto katolilaisen ja ei-katolilaisen välillä on yhä vaikea ja hankala puheen aihe Rooman ja muitten kirkkojen edustajakokouksissa.

Arkkipiispa sanoi että kahdessa asiassa hänen mielestään on saatava muutos aikaan. Ensiksi, Rooman katolilaisen kirkon vaatimus, että avioliitossa jossain joko nainen tai mies on ei-katolilainen, lapset on kastettava katolilaiskirkon ja kasvatettava siinä. Toiseksi: että Rooman katolilainen kirkko ei tunnusta avioliittoa joka on solmittu heidän kirkkonsa ulkopuolella.

Arkkipiispa on aivan oikeassa. Monet Amerikan suomalaiset isät ja äidit ovat liiankin usein saaneet kokea katolilaisen kirkon jyrkän, uppiniiskaisen asenteen, joka on pakottanut heidän poikansa tai tyttänsä alistumaan Rooman katolilaiskirkon vaatimukseen kun ovat rakastuneet katolilaiseen ja menneet naimisiin. Se on tuottanut monta kyyneleitä, suhteitten vaikeutumista, jopa rikkoutumista jälkeläisten ja heidän perheittensä välillä.

Nyt kun kirkkoissa ja uskonnoissa on käymistilaa jolloin entiset käsitteet ja kannat muuttuvat ja kirkkojen jyrkät suhteet toisiinsa ovat sulautumassa, roomalaiskatolilaisen kirkon isien sopisi poistaa nämä kaksi pulma-aihetta avioliitossa ei-katolilaisen kanssa.

Länsi-Saksan hallitus, yrittäessään saada v.1972 olympialaiset Müncheniin, ovat sanoneet suostuvansa poistamaan maastaan kaiken amerikkalaisen propagandatoiminnan ennen kisoja. Tällaisia olisivat: Radio Free Europe, Radio Liberty, The Center for Soviet Studies - joitten toimistot ovat Münchenissä - ja tähän ehkä kuuluu RIAS-Berlin (Radio Berlinin amerikkalaisessa sektorissa) ja myöskin tusinan verran amerikkalaisia kirjastoja Länsi-Saksassa.

Jutustelua

Amerikkalainen pääsee U.S.A:kin "ulkomaille"

Amerikkalaiset matkailijat voivat maansa rajojen sisäpuolella seurata hollantilaisia puukentien valmistajia työssään, osallistua vuosisatoja vanhoissa buddhalaisimppeleissä järjestettäviin rituaaleihin ja seurata miten kreikkalaiset sukelijat noutavat sieniä Mexican lahden pohjasta. Muutamia siirtolaisryhmiä näet ovat säilyttäneet kotimaansa tavat tarkoin huolimatta siitä, että Yhdysvallat on toiminut siirtolaisien suuren "sulatusuunina."

Tunnetuin ulkomainen nähtävyys Yhdysvalloissa on San Franciscoon kiinalaiskaupunginosan Chinatown, Gran Avenue varrella asustaa kaikkiaan 25,000 Yhdysvaltain kiinalaista. Useimmat Chinatownin vanhemmista asukkaista eivät puhu englantia ollenkaan eivätkä kukaan kahden nelimallin suuruisen "kotimaansa" ulkopuolella laisinkaan.

New Yorkin läheisyydessä on kiinalaiskaupunkinsa, joka on kuitenkin paljon pienempi kuin San Franciscoon Chinatown. Lisäksi New Yorkissa on "Pikku-Italia" jossa vaalitaan tarkasti italialaisia tapoja. Ja kaupungin elämää vilkastuttavat vielä pienempiä ukrainalaisten, saksalaisten ja irlantilaisien kaupunkinosat.

"Irlantilaiset tanssit ovat paremmat kuin New Yorkissa kuin kansaansa Irlannissa," sanoi New Yorkin irlantilainen Rory O'Flaherty.

Californiassa sijaitseva Solvang on olikatolilainen puutaloineen, leipomolineen ja karamellikauppoineen kuin palanen Hans Christian Andersenin satua. Kaupungissa asuu tietyt tanskalaisia. Heillä on tapana hinata kotimaansa lippu juhlasaloon joka aamu ja he tarjoilevat kahviloissa kuuluisia tanskalaisia voileipiä.

Floridan Tarpon Springissä vierailleet matkailijat saavat tutustua aitoon kreikkalaisyhtälään, jonka 8,000 asukkaasta yli puolet puhuu vain kreikkaa sujuvasti. Kyllä erikoisuutena ovat kreikkalaiset sukelijat, jotka noutavat sienikasveja kirkasvetisen merenlahden pohjasta.

New Mexicossa ja Californiassa on kummassakin suuri espanjalainen asutuskeskus. Michiganissa hollantilaiset siirtolaiset viljelevät tulppaaneja ja kaivertavat puukentkiä.

New Jerseyssä paljaspäiset buddhalaismonkit hoitavat luostaria, jonka kirkko palvelee 300 mongolialaista, valkovenäläisiä ja tiibetiläisiä perheitä.

Miamissa yli 100,000 kuubalaista pakolaista on perustanut kaupunginosan, jota nimitetään "Instant Havannaksi" eli Pika Havannaksi" ja espanja on tässä kaupunginosaan niin yleinen kieli, että vain muutama liike voi yllpeillä kielillä: "Fuhumme myös englantia."

Tähän voi lisätä, että jos haluaa tutustua suomalaiseen saunaan, suomalaisiin tansseihin, (shotisiin, polkkaan), kahvileipiin, limppuun, lipeäkalaan ja muihin aito suomalaisiin ruokiin tai tapoihin, eri osissa maata, on paikkakuntia, Uudessa Englannissa, New Yorkissa, Floridassa, Ohiossa, Minnesotassa, Californiassa ja muuallakin jossa niitä löytyy. Niin että Pikku Finland löytyy siellä ja täällä tässä suuressa maassa.

Ovatko munat tuoreita?

Perhe oli eräänä sunnuntai- aajellulla ja näki tienvieressä farmin kojan josta hän myi hänen tuotteitaan oli ajaville autoilijoille, m.m. munia.

He pysäyttivät auton ja nainen kysyi farmaarilta, "Ovatko munat tuoreita?"

Farmari kääntyi poikaansa päin ja komensi: "Charlie, piteleppäs munia ja sanoppas jos ne ovat kylliksi jähdyneet että niitä voidaan myydä."

Ed: "Mikä on paras ruoka-halun kihoittaja?"

Ned: "Kun saa tietää että joku maksaa laskun."

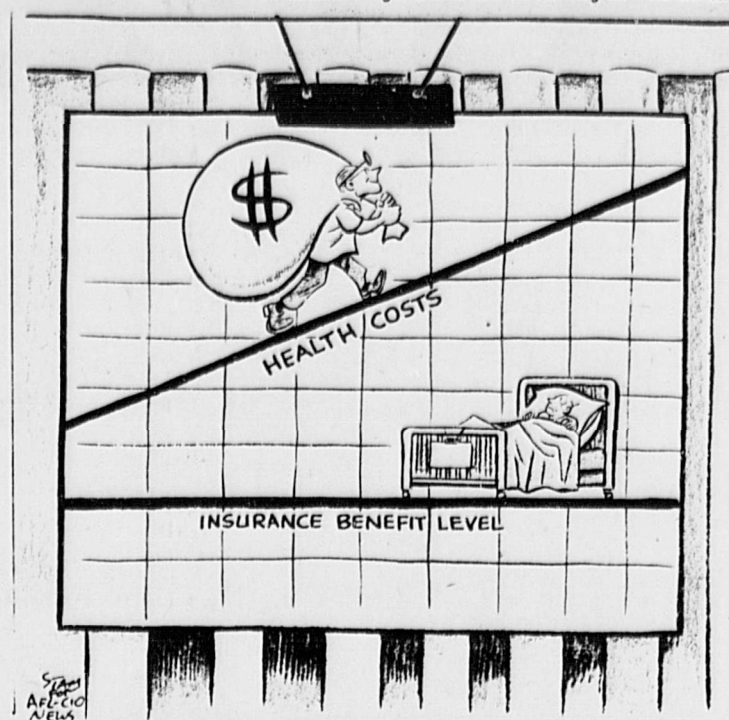
Aika muuttuu. Muistatte vielä ajan jolloin vain sairaalassa kysyttiin: "Onko se poika tai tyttö?"

Tukka on ongelmia molemmille sukupolville. Naisilla pulma on värjätä tukkaa, miehillä taas sitä ei ole.



- Vilsi metriä, rouva? Tuloko se pukua vai verhoja varten?

Taulukko osoittaa sairaala- ja lääkäri maksujen nousua



Yhdysvaltain uusi siirtolaislaki tekee muutoksia maissa joista tulee siirtolaisia

Muutos tulee tapahtumaan maissa joista siirtolaiset tulevat Yhdysvaltoihin v. 1965 hyväksytyn siirtolaislain takia joka astui voimaan heinäkuun ensimmäisenä päivänä.

Siirtolaisien määrä "Englannista, Irlannista ja Saksasta tulee huomattavasti vähentyä. Tästä lähtien suurin määrä tulee Italiasta, Kreikasta, Portugalista, Kansallis Kiinasta ja Filippiineiltä.

Vanha laki perustui siirtolaisuudessa amerikkalaisen alkuperään. Jokaisella maalla oli oma määrä joka sai tulla kunakin vuotena, määrä oli asetettu Yhdysvaltain väkiluvun perusteella. Vanha laki suosii Britanniaa, Irlantia ja Saksaa. Pyrkimys oli ylläpitää maamme nykyinen kansallisuuspolitiikka esikuvana.

Uuden lain mukaan pääsee itäisen pallon puolelta maista vuosittain tulemaan 170,000 siirtolaista, läntisen pallonpuolelta maista 120,000.

Jokaista yksityistä itäisen pallonpuolelta maista kohti on asetettu 20,000 raja, jota enempää ei siis maasta yksityisistä itäisestä maasta päästetä siirtolaisia, sensijaan läntisen pallonpuolelta maista näiden ei ole asetettu rajaa yksityiseen maahan nähden.

Hakijat pääsevät tulemaan siinä järjestyksessä kun he jättävät anomuksensa, eikä kansallisuutensa perusteella.

Seuraavassa näkyy minkälaisen muutoksen uusi laki saa aikaan niiden 10 maan joukossa jotka v. 1965 olivat ensimmäisinä:

Britannia, 29,056; Saksa, 22,899; Puola, 6,488; Italia, 5,666; Irlanti, 5,506; Alankomaat, 2,940; Ranska, 2,901; U.S.S.R., 2,697; Ruotsi, 2,496; Norja, 2,363, muista, 19,680.

Yhteensä: 102,692.

Maailmansuuri rahakätkö

Nova Scotian lähellä Canadian itärannikolla sijaitsee maailman suurin aarrekätkö, jota kutsutaan Rahahaudaksi. 30 yardin syvyydessä lojuu kaksi tammikirstua, jotka ovat todennäköisesti täynnä kultaa. Samasta paikasta pitäisi löytyä toinenkin aarrekammio kultaa täynnä.

Kukaan ei tosin tiedä sisältykö tuntemattoman rakentajan aarrekätkö kultaa, ninkuin tarinot väittävät. Toisenlaiset kertomukset puhuvat kuitenkin ehdottomasti totuutta: ne kertovat uhkarohkeista etsijöistä, turhasta toivosta ja nopeasta kuolemasta.

Innokkaita yrittäjiä on riittänyt vuodesta 1795 asti. Toiset ovat keskittyneet tutkimaan porauksin nerokkaasti rakennetun kammin salaisuutta ja saaneet kutakuinkin selvän kuvan sen muodosta.

Saveen hautautunut hauta tai kaivoskuilu on leveydeltään neljä yardia, kolme yardia maanpinnan alapuolella on paksuista tammilankuista tehty koroke, ja seiniissä on hakkuja ja lapioiden jälkiä.

Tämän jälkeen kullu jatkuu, ja joka kolmen yardin päässä on uusi koroke, 20 yardin syvyydessä on puuhilivarasto, joka on sijoitettu kokospalmukuidusta punotulle matolle.

Kolme yardia alempana on kerros laivakittia, ja sen alta löytyy suuri, litteä kivi, jossa on selittäviä merkkejä.

Ovela lukko

Kivistä alkaa todennäköisesti ensimmäinen kamari, jonka sisällä tammiset kirstut ovat. Rahahaudan rakentajat ovat kuitenkin ottaneet huomioon utelaiden yrittäjien ponnistelut kirstujen haalimiseksi parempaan talteen, ja konstruoineet lukon, joka on toistaiseksi osoittautunut liian kovaksi palaksi jokaiselle.

"Lukko" on toinen kahdesta vedenalaisesta kanavasta, joka kulkee 30 yardin syvyydessä 130 yardin matkan, Kanavan al-

Amerikkalais-suomalainen taiteilija

LEANDER FORNAS

Nuori mies ja kaksi pella-vatukkaista, sinisilmäistä tytöstä kiinnitti huomiotamme Saiman puiston kentällä kesäjuhlien aikaan. Ennenpitkää jouduin puheisiin isän sekä pelivapaiden kanssa.

Tuttavuus olikin mielenkiintoinen.

Isä, solakkavartaloineen ja lämminkasvoinen mies on Leander Fornas. Hän on syntynyt Gardnerissa, siis ihan ilkomia poikamme. Hänen vanhempansa olivat tulleet Yhdysvaltoihin vuosisadan alussa. Isän nimi oli alkuun Förmäs, mutta koska englanninkielessä ei ole noita tarpeellisia pikkupisteitä vokaalin koristeeksi, tipahtivat ne luonnostaan pois ja nimestä tuli Fornas.

Leander Fornas on hengel-tään hyvin kosmopolittinen. Hän on matkustellut tavatoman laajasti, jo aivan nuorena, ensin U.S. armeijan palveluksessa, Apeninien valloituksessa, siitä sitten tulivat nuoren miehen kokemuskenttään käynnit ja oleilit lukemattomissa paikoissa, Napoli, Pisa, Bologna, Po-joki y.m. olivat kosketukset Eurooppaan.

Näiden vaellusvuosien jälkeen seurasi kolmi vuotinen opiskelukausi Pratt-Instituutissa, N.Y. jossa hän sai taskuunsa stipendin ja läksi Zurichiin jatkamaan taideopintojaan.

Mutta kaiken riennon alla kytty mielessä halu Suomeen, isän ja äidin synnyinmaahan. Ja sinne hän meni. Opiskeli sielläkin Yliopiston piirustusluokalla ja Ateneumissa. Fornas eli kuumia ja kiireisiä vuosia. Järjesteli välillä näytelyitäkin.

Sitten tuli väliin avioliitto. Tuntui jo siltä, että Suomesta se lopullinen kotipaikka löytyi. Mutta eipäs vaan. V.1954 lähti taiteilija valmoinen pitkän kiertotien kautta Amerikkaan, kävi Euroopan kaikkissa kuuluisissa taidekeskuksissa, Etelä-Amerikassakin, Venezuelassa, siitti Meksikkoon, Panamaan, Floridaan. Päätöspisteinä oli sillä kertaa New York.

Taiteilija Fornas oli taidegraafikan opettajana Pratt Institutte taidekoulussa. Seuraavana vuonna (omakutsunäyttely Modernitaiteen Museossa, N.Y.).

Valherikkaan, eikä suinkaan aivan pettymyksistään vapaauden kauden jälkeen pariskunta päätti kuitenkin palata Suomeen.

Suomessa Fornas herätti huomiota erikoiseistkin graafikkona. Mutta hänen graafikkansa ei suinkaan ole kuivaa ja niukkaa viljojen piirtelyä, hän lähentelee päivittäin a-jottain maalauksellista rehevyyttä. Lisäksi hänen piirteuksensa, joita tekisi mieliparemminkin nimittäisi kuvailuksi, ovat syväsielullisia ja rikasilmäisiä. Niissä on sadunomaista keveyttä, mutta samalla myöskin alkuvoimallista luonnonvoimien myllerrystä, kertovathan niistä jo nimetkin: Kuin lehdet tuu-

SUOMEN UUTISIA

SUOMI-SEURA R.Y.

ENGLANTI EDELLEEN KIINNOSTUNUT YDINVOIMALASTAMME

Englantilainen UKAEA on valmis jatkamaan viime sunnuntaina päättyneen atomvoimatalousvoimien voimassa oloa. UKAEA edustajat tapasivat teollisuusministeri Vaino Leskinen tämän virka-huoneessa keskiviikkona.

Tarjoukset Loviisan lähelle rakennettavaksi suunnitellusta ydinvoimalaitoksesta UKAEA:n lisäksi jättäneet ruotsalainen ASEA ja neuvostoliittolainen Teknopromexport. Lopullisen ratkaisun odotetaan vilpynä ainakin syksyyn asti.

VALTION TAKAUSTA KÄILLE OPINTOLAIOILLE EHDOTETTU

Opintotukijärjestelmää, joka takaisi jokaiselle opiskelijalle mahdollisuuden hakeutua korkeimman opintolainan saantiin mistä tahansa luottolaitoksesta, ehdottaa opetusministeriön asettama työryhmä, joka jätti mietintönsä opetusministeri J. J. Virolalle. Valtio myöntää luottolaitokselle lainan korosta 4 prosenttia ja opiskelijan suoritettavaksi jäisi n. 3 prosenttia.

Opintolainaa ehdotetaan annettavaksi yhtä lukuvuotta varten kerrallaan ja sitä myönnettäisiin kaikkiaan enintään viiden vuoden opintokustannuksia vastaavaan määrään saakka. Valtion korkotuki jatkuisi 1 1/2 vuoteen asti tutkinnon suorittamiseksi, jonka jälkeen alkaisi opintopalkansa ja kaksi muuta miestä.

Aarteiden etsintä jatkuu kuitenkin yhä. Ylin kulkutunnelin jo onnistuttu tukkimaan dynamiitin avulla.



Taiteilija Fornasin tyttärensä kanssa, vasemmalla Tiina ja oikealla Katri-Laura.

lessa, Pikkutyön unta, Li-säksi on arkinen työn kuvia: Leipurit.

Piirroksia, etsaukset, maalaukset tuovat kaikki esille Fornasin syvällisen elämäntunnon, jossa usein pilkahdelee masennuksen filosofiaakin, tai sitten groteski huumori: Piru opettamassa pientä mustaa enkeliä lentämään, ihmiskone, Pako- mutta mihin?

Juuri Fornasin töiden sisältörikkaus ja moni-ilmeisyys yhdessä korkean teknillisen taitavuuden kanssa, on tehnyt Fornasista tunnetun ja tunnustetun taiteilijan, sekä Suomessa, Amerikassa että muuallakin. Hän on modernisti, mutta häntä on sanottu hyvin "kohtuulliseksi" modernistiksi.

Lankea kuin luonnostaan, että Fornasin persoonallinen elämäntuntu ja raikas, ennakkoluuloton vastaanottamiskyky muotoutuu silloin tällöin myöskin julistavaan ilmaisuun. Esim. Juuri Pako - mutta mihin? Mutta rinnalla sitten kulkee kaiken aikaa mystillinen sadunomaisuus tai maagillinen sävy, joka ilmenee muutamissa Lapin aiheissa.

Kohtalo kuljettaa ihmistä edestakaisin. Niinpä Fornasin palasi jälleen Yhdysvaltoihin syksyllä 1966, työskennellen kuvaamataiteen opettajana Rhode Islandin Yliopistossa, johon hän perusti uuden graafillisen osaston. Hän ei kuitenkaan tuntunut viihtyvän Rhode Islandissa, muutti Wendeihin Amherstin naapurin, jossa hän parhaillaan rakentaa itselleen sekä asuntoa että ateljeeta. Syksyllä hän aloittaa taas opetusyhtensä kuvaamataiteen alalla.

Tuntuu oikein pahalta, että tässä on tähtynyt näin ahtaaseen tilaan tyypistynyt esitteli taiteilija ja hänen työtään, joka on niin rikas ja runsas, että kokonaisuus kirjassakaan ei olisi tullut tyhjentyvästi tulkittua. Mutta lehtemme pienet tilat asettavat omat rajoituksensa.

Leander Fornasin mukana kesäjuhilla olleet pelivapaukset tytöt olivat Katri-Laura ja Tiina, 13 ja 11 ikäiset. Tytöt vilpivät täällä isänsä luona koko kesän, syksyllä palaavat äitinsä luokse Helsinkiin, jossa he opiskelevat Etelä-Haagan oppikoulussa.

Leander Fornasin mukana kesäjuhilla olleet pelivapaukset tytöt olivat Katri-Laura ja Tiina, 13 ja 11 ikäiset. Tytöt vilpivät täällä isänsä luona koko kesän, syksyllä palaavat äitinsä luokse Helsinkiin, jossa he opiskelevat Etelä-Haagan oppikoulussa.

AMERIKKALAISTEN TU-RISTEN LUKUMÄÄRÄ LAS-KENUT

Amerikan turistin määrä on Suomessa laskenut tämän kesän alussa. Samoin on käynyt Ruotsissa.

Matkailupireissia pidetään syynä rajoituksia, joita USA:ssa on tehty ulkomaille suuntautuvan matkailun. Joittenkin arvioiden mukaan myös poliittiset syyt ovat vaikuttaneet asiaan.

Yksityisten amerikan turistien määrässä ei ole havaittu laskua, mutta seuratarkoitushin on tullut peruutuksia. Yhtenä syynä pidetään loistoloukan hotellitilojen puutetta.

Lehtemme konttorista puhutaan

Raivaajan tukemiseksi lahjoitettu \$11,447.95

Raivaajan ystävä Worcesterissa lahjoitti \$3.00.

Aino W. Laderman, Worcester, Mass. lahjoitti \$10.00 miehensä Anders E. Ladermanin muistolle.

Emmi ja Anton Lamminen, Lake Worth, Fla. lahjoittivat \$10.00.

-Kiitämme lahjoittajia

Ilmoittakaa juhlanne Raivaajassa!



New York City, N. Y.

HILJA SIRENISTÄ tuli iso-äiti, Viola ja Väinö Fribergistä iso-vanhemmat, heidän tyttärensä Cristine ja Bengt Granskogin perheeseen syntyi poika kolme viikkoa sitten, hänelle annettiin nimeksi Erik. Granskogit asuvat Norwalk, Conn.

ON PELOTTAVAA mennä ulos päivälläkin, sillä ei koskaan tiedä mistä ammutaan tai missä räjähtää pommi. Lilah Kistler, 24 v., joutui sala-ampujan uhriksi Central puistossa 3 p. heinäkuuta. Hän oli kävelyttämässä kotia 85 kadun ja 5 Ave. lähellä puistossa. Siinä on lasten leikkikenttä. Hän sanoi koiran kiinni rautaitaan ja meni käymään naistenhuoneeseen. Katolla oli mies joka ampui kattoalasin läpi, kuula osui päähän, Lilah Kistler kuoli heti.

Sitten mies ampui 80-vuotiaasta miestä, joka rauhallisesti istui penkillä ja luki lehteä. Hän on vaarallisten liistalla Lenox Hill sairaalassa.

Politiiseja riensi paikalle, ja heistä kaksi haavoittui - ei hengenvaarallisesti. Poliisit saivat tehdä parhaansa sadakseen miehen kiinni, mutta hänellä oli niin paljon kuulia, että kesti toista tuntia ennenkuin poliisien kuula lopetti miehen sotaisen ja ihmisille vaarallisen elämän.

Helikopteri lenteli ympärillä ja antoi siltä poliisille tietää millä puolella milloinkin mies oli. Tämä murhenäytelmä tapahtui heinäkuu 3 p. klo 10.30 aamupäivällä. Miehen nimi oli Angel Angelof. Paperien mukaan bulgarialainen. Tullut tänne v. 1966.

POMMITUKSET ovat aivan päiväjärjestyksessä. Eräänä sunnuntaina Oregonin valtiosta täällä vieraille äiti ja tytär.

Lomala, Hopewell Jct., N.Y.

TALO MYYTÄVÄNÄ

3 makuuhuonetta, sauna joen rannalla, talleja ja 3 huonetta kesäasunto. Kaikki mukavudet.

Mr. Thomas Oakland
R.D. 1
Montgomery, N.Y. 12549
Puh. 914-774-0485

New Yorkin Suom. Luth. Seurakunta

106 E. 86 St. Pappila 304 E. 93 St. Puh. AT 9-7733

Sunnuntaina, heinäkuu 21 p. JUMALANPALVELUS klo 7.00 illalla.
Sunnuntaina, heinäkuu 28 p. JUMALANPALVELUS klo 7.00 illalla.

TERVETULOA!

A.H. Saarilu

MAINE ADVERTISEMENTS

Hart Schaffner
PUKUJA
London Fog
SADETAKEJA
MeGregor
URHEILUASUSTEITA
Arrow Paitoja
Stetson HATTUJA
Florsheim KENKIÄ

HALL FUNERAL HOME
Aikamies
Flanders Funeral Home
Haudaus- ja Ambulanssipalvelu
WALDOBORO, MAINE
Soittakaa 832-5541
yöllä taikka päivällä

Mururissa ja graniittisissa haulakivissa
BOLSTER MONUMENTAL WORKS
MAURICE M. FLOOD, omistaja
Route 26 - OXFORD, MAINE
Puh. Norway 743-2673

JONES DEPT. STORE
Asusteita koko perheelle
Lahjoja - KENKIÄ kaikille
Työvaatteita ja dungarees
pukimia
WALDOBORO, MAINE

MOODY'S DINER
and CABINS
Erikoisia päivällisiä, Curb-
palvelus
KOTITEKOISET LEIVOKSET
WALDOBORO, MAINE

Newport and Milford, N. H.

Corbatt Oil Co., Inc.
Konttori ja liike Belknap Ave.
P.O. Box 329, Newport, N.H.
Winkler Lämmitys- ja öljy-
huolto-olijä-Mobilflame Pullokas-
sua.

Newton-Bartlett
HAUTAUSTOIMISTO
Tel. 863-2113
42 Main St., Newport, N. H.

Chester and Springfield, Vt.

CUMMING'S HARDWARE CO.
Kaikkia rautakauppa-alan tarvikkeita
radioita - lahjatavaroita ym.
Puh. TR 5-3342 Chester Depot, Vt.

ADAMS FUNERAL HOME, INC.
CHESTER, VERMONT

MONTANY & MONTANY
Puhelin
TREMONT 5-6559
CHESTER, VT.
Parasta laadussa
Fuel Oil and Kerosene

Norwood, Mass.

KESÄVIERAITA on saapunut useita Lake Worthista, Fla. Evi ja Yrjö Newborn vierailivat Evin siskon Mrs. Alma Hyttin perheen luona. Mrs. Helmi Mäki vietti kesää tyttärensä Lola Bennettin kotona, Walpolessa. Elin ja Aarne Hartikka ovat myöskin pistäytyneet perheensä luona. Alma Eklundin siskon vieraina Walpolessa. He viettävät kesänsä Connecticutissa.

SOTILASPOIKIA oli lomalla Anna ja Oiva Eklundin luona Walpolessa. Alma on heidän isoäitinsä. Kaapteeni Kenneth Eklund on ollut Vietnamin sotilaana ja joutui sinne meidän uudestaan. Kaapteeni Richard Eklund on harjoittellut Georgiaissa lentokoneen ohjaajaksi, päämääränä on valmistua tiedustelulentäjäksi. Hän joutuu muutaman kuukauden kuluessa myöskin Vietnamiin ja saa nähtävästi ylenkyksen.

NEITI CAROL WAUHKONEN avioitui hiljattain Robert Graham King nimisen nuoren miehen kanssa, joka on kotoisin Weymouthista. Häntä vietettiin Wayside Inn kappelissa, Sudburyssa, umppisolmun vetäisi pastori John Kendrick. Hämmästä tehtiin Bermudassa. He perustavat kotinsa Rockland, Mass. Carol on Mr. ja Mrs. Wilho Wauhkonen tytär, 17 Peabody katu.

PRESIDENTTIEHDOKAS George Wallace puhui Norwoodissa ja Walpolesta t.k. 1 p. illana. Workmens haalin pihalla Norwoodissa oli useita satoja kuulioloita, enimmäkseen naisia ja lapsia. Wallace on hyvä "sanan selittäjä" ja yrittää saada nimensä kolmannen puolueen vaalilistalle tässä valtiossa, jota kuitenkin epäillään. Eiipä näillä main olekaan näkynyt presidentin ehdokasta sen jälkeen kun aikoinaan Franklin D. Rooseveltin karavaani matkusti valtakuntaa ja ehti siinä pistää muutamalle kättä.

ESTETUOMIOTA yrittävät matkallippuagentit saada South Shore pankkia vastaan, yrittäen sitä estää matkallippujen myyntibisneksestä. Liittolaitoksen tuomari Andrew Caffrey Bostonissa hylkäsi agenttien anomuksen, jonka oli tehnyt noin 250 valtiosta toimiva lippujen myyjä. South Shore pankin päätoimisto on Quincyssa, ollen siellä useita sivukonttoreita, yksi mm. Norwoodissa.

500 DOLLARIN PALKKION lupasi Brooklinen kauppalan valtuusto walpolelaisen 23 v. ikäisen Walter Howen murhaajan kiinnisaamiseksi. Howe ammuttiin kuoliaaksi, kun hän yritti ottaa kiinni kolmea nuorukaista, jotka varastivat hänen autonsa viime kuun 20 p. Brooklinessä.

Nyt on murhasta syytettyä vangittu East Bostonissa 17 v. ikäinen Joseph Rachel, kotoisin Brightonista. Hänet tavattiin vuodelta 6.45 aamulla. Myöskin toisten kahden nuorukaisen jäljillä ovat nyt viranomaiset.

KAUKSI HENKILÖÄ kuoli Walpolessa auto-onnettomuudessa numero yhden tiellä t.k. 12 p. He ovat Peter Shea, 47 v. West Roxbury ja John Pembroke, 16 v. West Roxbury. Norwoodin sairaalaan saapuneita olivat molemmat kuolleet. Toisessa autossa ollut sharonlainen Mrs. Shella Nidle pääsi sidonnan jälkeen pois sairaalasta.

Hautausjärjestelyistä huolehtii Hanellin hautautustoimisto, ne ovat tätä kirjoitettaessa vielä keskeneräiset.

WILLIAMS LAKE HOTEL
2 hrs. via N.Y.S. Thruway, Exit 18
Box 21
ROSENDALE, N.Y.
Scandinavia-ala omistajat

*Orkesteri joka ilta
*Cocktail juhla
*Ratsastusta
Kaikkia urheilulajeja *kilpailuja
*parihdusta "kanootteja" veneitä
Sauna ja hierontaa
DIRECT WIRE N.Y.C. (212) HA 7-1211

CARL W. HALL
HAUTAUSPALVELUS
533 NO. PARK AVE
WARREN, OHIO - TEL 445-4
AMBULANSIPALVELUS
YÖLLÄ JA PÄIVÄLLÄ
Kaunis ja arvokas palvelus
perheen seittämällä hinnalla

Quincy, Mass.

LOMALLE LÄHTIVÄT täältä Suomeen lentoteitse Sadie ja Hjalmar Suni, Olga ja Erk Haapanen. Toivotaan hyvää loma-aikaa kaikille matkailijoille.

SAIRASLISTALLA Quincyyn kaupunkiin sairaalassa ovat Karl Wilkman, Selma Ahola, Sandra Keturi, Hilma Fardig, joka on ollut suomalaisessa leikokissa Middleborossa, on saanut halvauskohtauksen ja on viety St. Lucas sairaalaan Middleboroan. Toivomme pikaista tervehtymistä sairaille.

WHISTI PELI menossa keskivikko Iltasin Veljen talossa tämän kuukauden ajan vielä.

LOPETTAJAISILTAPÄIVÄ sunnuntaina, heinäkuu 28 p. klo 2.30 Veljen talolla. Hyvä ohjelma, vapaa kahvitarjoilu ja seurustelua. Tämä tilaisuus tulee olemaan viimeinen talolamme. Kaikki sydämellisesti tervetulleita tähän iltapäivätilaisuuteen.

LAIVATELAKKAMME, General Dynamics yhtiö on hyväksytty kahden toisen telakan kanssa laatimaan kustannusarvion uudenalaikasta hävittäjälaivaston rakentamisohjelmasta. Uusi laivasto tulee olemaan suurin laivaston historissa. Näin ilmoittivat Washingtonista senaattori Edward Kennedy, ja edustajamme James A. Burke, Litton ja General Dynamicsille luovutettiin 9 miljoonaa kustannusarvioihin. Bath Iron works sai 10 ja puoli miljoonaa. Mikään näistä laivoista ei tule olemaan "atomi" voimalla käyvä. Ajaus on rakentaa yhteensä noin sata hävittäjäläivä, joista jokainen tulisi maksamaan 45 miljoonaa. Arviot pitää olla valmiina elokuun 1969. Ensimmäiset näistä laivoista pitäisi olla valmiina v. 1973. Laivasto on pyytännyt kongressilta 246 miljoonaa dollaria vuoden 1969 menoihin, viiden hävittäjäläivän rakentamiseen, tätä ei kongressi ole vielä hyväksynyt. Ensimmäisen laivaston 10 vuoden menoarvio tulee nousemaan biljoonaan dollariin.

AVIOLIITTOON vihittiin lauantaina Salem lutherilaisessa kirkossa Granite kadulla Anna Lisa Lofholm, 18 Piper St. Quincyssa ja Carl L. Hallberg Ridgeley, W. Virginia. Pastori Bertil Hult vihki nuoren parin. Cape Codilla vietetty hämmätkään jälkeen he asettuvat asumaan Virginiaan.

(Puhelintieto)

ANTTI (Andrew) PETERSON 67 v., Lanesville, Gloucester, kuoli Kookolan sairaalassa heinäkuu 13 p. ollessaan Suomessa vierailulla.

Peterson asui ennen Quincyssa pitkän aikaa, joten hänet tunnetaan täällä hyvin. Hän oli ammatiltaan radioteknikko, armeijan palveluksessa, josta jäi eläkkeelle. Vaimo Ida, kuoli n. 5 vuotta sitten.

Lähinnä kaipaavat veli Ludvig, Gloucester, ja sisar Josefina Peterson, N.J.

Hautausjärjestelyistä huolehtii Hanellin hautautustoimisto, ne ovat tätä kirjoitettaessa vielä keskeneräiset.

Ilmoittakaa juhlanne Raivaajassa!

TANSSIT

AURA HAALISSA, Voluntown, Conn.

Lauantaina, heinäkuu 20 p., klo 8.00 illalla

Soittaa Jorma Vuorinen

Lahjoitus \$1.25

WILLIAMS LAKE HOTEL
2 hrs. via N.Y.S. Thruway, Exit 18
Box 21
ROSENDALE, N.Y.
Scandinavia-ala omistajat

*Orkesteri joka ilta
*Cocktail juhla
*Ratsastusta
Kaikkia urheilulajeja *kilpailuja
*parihdusta "kanootteja" veneitä
Sauna ja hierontaa
FRIENDLY AS A HOUSE PARTY
DIRECT WIRE N.Y.C. (212) HA 7-1211

LOUIS A. BODNAR & Son
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1927
AMBULANSIPALVELU
päivisin ja öisin
3929 Lorain Ave., Cleveland, O.
Puhelin ME1050 1-3075

Gardner, Mass.

RIVIMME AINA VAIN harvenevat. Sulo Lehto, 24 Fossatiella asuva kansalaisemme kuoli pitkän ja vaikean sairauden uuvuttamana Henry Heywood Memorial sairaalassa t.k. 12 päivänä. Sulo oli syntynyt Suomessa, Mäntsälässä ja oli kuollessaan 76 vuoden ikäinen. Sureman häntä jäivät vaimonsa Hulda ja poika George V. Lehto, Wallingford, Conn., sekä veli George Savela New Yorkin kaupungista, myöskin kolme lastenlasta ja suuri sukulaispiiri. Ammatiltaan Sulo oli ollut huonekalujen tekijä ja kuului hän United Co-operative Society of Fitchburg. Aikoinaan hän otti osaa entisen osastomme rientoihin, hoitaen muun muassa vuosia rahastonhoitajan raskasta saikua. Vainaja haudattiin Wildwood kalmistoon Smith hautauskodin välityksellä viime maanantai-iltapäivänä.

KAUPUNGIN ylimääräinen kassa, joka tällä hetkellä on 141,000 dollaria, on pantu ansaamaan, ilmoittaa kaupungin rahastonhoitaja Wilfred Jacques. Mainittu rahamäärä on oston luvut luvut 90 päivän velkajärjestelyä, joista saa 5-7/8 prosentin koron. Kahden vuoden perästä on tämä raha ansainnut 10,000 dollaria köyhille kaupungille. Tämä ylimääräinen kassa saatiin sovittelussa kaupungin ja Paul L. Flanaganin välillä Perleypuron tammi-jupakassa.

KÄYTIIN VIIME sunnuntaina n.k. Mäntykirkossa (Cathedral of the Pines), joka sijaitsee Rindge, N. H. Jumalanpalveluksen siellä oli järjestänyt Suomi Konferenssi. Emme olleet siellä käyneet ennen, joten kokemuksemme käynnistämme oli erittäin miellyttävä. Kirkko sijaitsee korkealla mäkirinteellä mahtavien mäntytien alla, josta avautuu uhohtumaton näky silmien eteen. Kaukana näemme vuoria siintävän toinen toistaan korkeammalla hiehoisen autereen peittämällä ja mäkirinteen alla neitseellinen järvi lisää väriä ihanaan maisemaan. Kirkon on perustanut Mr. Douglas Sloane sodassa kaatuneen poikansa muistolle ja kaikki kirkkokunnat voi käyttää paikkaa jumalanpalveluksiinsa. Kaikki siellä on jylhän kaunis, kivistä rakennettua ja kivistä rakennettua alttarissa sanotaan olevan kiviä melkein joka maasta, yksinpä mädän kotimaastamme Suomesta. Viime vuonna valmistu siellä komea kivistä rakennettu kellotorni, joka on omistettu sairaanhoitajattarien kunniaksi.

Jumalanpalvelus toimitettiin suomenkielellä ja vanhan suomen kirkkoalaan mukaan, joka mielestämme vaikutti kauniilta, ympäristöön soveltuvalta. Pastorit Heiman ja Kyllönen toimittivat jumalanpalveluksen puhtaalla ja selvällä suomenkielellä, jota me niin puhtaana vain aniharvoin täällä enään kuulemme. Lähdimme pois sieltä kaihovalla mielellä, muistuttihan kaikki meitä jo vuosikymmenien takaisista tapauksista. Jos ette ole koskaan siellä käyneet, niin tehkää se tämän kesän aikana, matka on lyhyt täältä Gardnerista ja mahtava näky, joka siellä avautuu silmien eteen korvaa monin kerroin vaihtaa.

Lähdimme pois sieltä kaihovalla mielellä, muistuttihan kaikki meitä jo vuosikymmenien takaisista tapauksista.

Jos ette ole koskaan siellä käyneet, niin tehkää se tämän kesän aikana, matka on lyhyt täältä Gardnerista ja mahtava näky, joka siellä avautuu silmien eteen korvaa monin kerroin vaihtaa.

MRS. LYDIA PAASONEN, 32 Colemankadulta saivieraita Suomesta. Mr. ja Mrs. Heikki Paasonen Suomesta vierailivat täällä melkein viikon. Myöskin canadalaista Mr. ja Mrs. Jaakko Korhonen ja Mrs. Korhosen sisko.

Worcester, Mass.

RAKKAITA MUISTELMIA RAAMATTU-LEIRILTÄ

Rauhaa kaikille
Täällä kodin hiljaisuudessa olen nyt elänyt niissä kalliissa opeuksissa, joita sain osakseni pastori Oiva Rosenbergin ja pastori Väinö Välikönnön opastuksella. Olen niin onnellinen, kun pääsin raamatulleirille. Worcesterista meitä oli vain kaksi, Ida Arlin ja allekirjoittanut. Meitä oli siellä kaikkiaan aika joukko monelta paikakunnalta. Siellä oli hyvä yhteisymmärrys. Oltiin niinkuin yksi suuri perhe. Ruokakin oli äärettömän hyvää. Puolestani kiitin kaikkia, jotka palvelivat meitä. Kiitos jokaiselle sananjulistajalle. Jään odottamaan ensi kesää toivossa tavata teidät kaikki siellä jälleen. Aino W. Laderman

Worcester, Mass.

Lähetysseurakunta
Sunnuntaina, t.k. 21 p., kello 2.30 ip. on jumalanpalvelus. Tilaisuudessa puhuu pastori Arne Avikainen. Central kirkon kappelin sisäänkäynti on Institute Rd:n puolelta. Kv.

Rexall Drug Store
702 Washington Street
NORWOOD, MASS.
TEL. 7-2844

BOGOTA, N.J.

SUOMI-VIERAITA
Mrs. Maiju Lehto, Teaneckissa, sai vieraakseen sukulais-tytön, neiti Marja Meanilla, Helsingistä. Neiti Meanilla, joka on kielitaitoinen, työskentelee Helsingissä ulkomaiden kirjenvaihtajana. Vierailu on vain lyhytaikainen, mutta Mrs. Lehto on näyttänyt hänelle New Yorkin nähtävyyksiä niin paljon kuin aika myöten antaa.

TEANECKISSA Selma ja Emil Westilla vieraili canadalaisten opettajatar, Miss Tyyne Hyttiäinen, joka autollaan on tehnyt pitkän kiertomatkoja. Toi tervetulleita niiltä seuduilta, josta Westien oli tapana käydä kesäisin automaattokäynnillä.

SUOMALAISUKUPERÄINEN taitelija, Florence Backstrom Englert, Bergenfieldista, jonka puoliso on kuuluisa sak-salaista sukua, ja joilla on kauan huvia Ringwoodissa, johtaa Ringwoodin historiallista taidenäyttelyä, joka on parakaik käynnissä. Allekirjoittaneella oli kunnia tavata häntä ja kirjoittaa hänestä Siirtokansan Kalendarin muutama vuosi sitten, jolloin hän sai palkintoja vesivärimaalauksistaan.

L.M.K.

Amerikan Suomalaisen Kansanvaltioliiton

N. H. ja VT. ALUEEN

KESÄJUHLAT

Sunnuntaina, heinäkuun 21 päivä

ASKL:n TALOSSA - 62 Winter St., Newport, N.H.

Päivällistarjoilu klo 12 päivällä

OHJELMA

Juhlakomitean tervehdys Eino Kainu

Soittoa Arvi, John, Eino ja Bill

Juhlaruno Senja Johnson

Viulusooloja Wesley Ketonen

Juhlapuhe Lempi Ikävalko-Toivola

KAHVITAUKO

Laulua Walle Johnson

Viulusooloja Wesley Ketonen

Kuplettiaulua William Kultti

Laulut säestää Arvi Harju

TERVETULOA !



Kaivaten ilmoitamme, että tötimme

EMMA P. RAATIKAINEN

o.s. Poikonen

nukkui ikuisen uneen heinäkuun 9 p. 1968 Worcester Park Lepokodissa, Newburyport, Mass. pitkällisen sairauden muramana. Hän asui Amesburyssa, Mass. yli 40 vuotta ja Fitchburgissa v. 1959 - 1967. Hän oli syntynyt Suomessa kesäkuun 22 p., 1885. Hänen miehensä Herbert Raatikainen kuoli noin 10 v. sitten.

Lähimpänä omaisina jäi tättänsä kaipaamaan Helmi Tommila ja John Urho Natilla, Troy, N. H.

Elo uuras on ehtinyt litanhaksi ahkera kylmenny on. Työpaiva pitkä on päättynyt lepo iäinen alkanut.

KIITOS

Haluamme täten kiittää kaikkia tötimme ystäviä, jotka muistivat häntä hänen sairautensa aikana ja jotka nyt kunnioittivat hänen muistoaan kauniilla kukkalaitteilla.

HELMI TOMMILA
JOHN URHO NATILLA

Troy, N. H.



RAKKAIMPAMME MUISTOLLE

KARLO J. WALTE ARONEN

Synt. jouluk. 19 p., 1918 - kuoli heinäkuu 17 p., 1967
Vuosi on kulunut siitä, kun poistuit luotamme akkivaarvammasta.

Kuin muistojen kultaista lankaa, me kerimme vuosia pois, ilot, murheet kun yhdessä kannoimme, kuin unia olleet ne ois. Tuokiot hiljaiset jälkeesi jäivät.

Syvästi kaivaten vaimosi Bertha ja tytär Dianne

Sun muistolle poikani ainoa, armas, tässä pienen seppelä. Se on sydämen kukista tehty, sitä myrskyt ei rantele. Siellä lapsuuden tanssilla, on nyt kotisi viimeinen, muiston kukkaset sinne laitan, kera vuoriston tuikein. Syvästi kaivaten Äiti

LYDON & HAASE

COMPANY

NORWOOD, MASS.
215 Fulton St.
Putkityötä ja lämmityslaitoksia
Putkityötarpeita - G.E. sähkö-
tavaraa - Metos kukaista myy-
dään ja asennetaan.
MYNTY JA PALVELU
Puhelin: Norwood 7-0719

MAY

Hautaus-toimisto

WINSLOW F. MAY, johtaja

Palvelusta Norwoodille ja ympäristöille

85 Nichols St., Norwood, Mass.

Puhelin 762-1509

NORWOOD CO-OPERATIVE BANK

24 GUILD STREET NORWOOD, MASS.

EDISTÄKÄÄ SÄÄSTÄVÄISYYTTÄ JA KODIN OMISTUSMAHDOLLISUUKSIA!

- Perustettu 1889 -

Kolme hyväksi tunnettua säästötappaa sovellettu teidän tarpeisiinne

FITCHBURG

JA YMPÄRISTÖ

Kihlauksensa ovat julkaisleet Mr. Robert F. Rainville, Jr., Rochester, N.Y., ja Miss Nancy Jean Salo, Mr. ja Mrs. John Salo, 18 Pleasantview Ave., Lunenburg. Häät on alkamassa ensi vuoden alkupuolella.

Mrs. Leena Latva, 60 Grove St., Fitchburg, on ollut viikon Burbankin sairaalassa, jossa hänelle vaihdetaan pienempi kipsi (cast) entisen kolme kuukautta pidetyn kokovartalokipsin tilalle. Hän joutuu olemaan vielä pari viikkoa sairaalassa ja saa opetusta kuinka tämän uuden kipsisuojan kanssa kävellään.

Leenaa hoitava lääkäri kertoi parantumisen edistyneen hyvin ja uskoi, että kun kolmen kuukauden perästä otetaan kipsi pois, on Leena täysin terve ja liikuntakykyinen.

Miss Diane Hendrickson, Mr. ja Mrs. Walter A. Hendricksonin tytär, Gatehouse Road, Westminster, lähtee syksyllä jatkamaan opinnotaan Salem State Collegeen. Hän sai päästötodistuksen kesäkuussa Oaktown Regional korkeakoulusta.

Emmi ja Anton Lamminen, Lake Worthista, ovat tulleet tänne Fitchburgiin, entisille olojilleen, lapsia ja ystäviänsä tervehtimään. He viipyvät täällä kuukauden ajan, sitten palaavat jälleen Floridan aurinkoisille rannoille, jossa he saavat viihtyvää erinomaisesta.

Iver Johnsonin Arms and Cudde Works valmistamia ase-lähetyskäsineitä on kadonnut postissa useita kertoja. Juuri tällä tavoin kadonneilla aseilla oletetaan myöskin senaattori Kennedyn tulleen ammutuksi. Ase-lähetyskäsineitä on selvä lapuke joka ilmoittaa että se sisältää ampumaa-asetta, joten henkilön joka niitä haluaa on helppo tietää paketin sisältö.

Mr. Johnson on useita kertoja ehdottanut postivirkailijoille että tällaisen selvän merkinnän käyttö lähetyskäsineiden lopetettaisiin mutta hänen ehdotuksiaan ei ole koskaan otettu huomioon.

Kadonneiden lähetyskäsineitä on suoritettu tutkimuksia mutta kaikki ovat olleet tuloksettomia.

Kalevaisten uutisia

Kaleva Huvilalla, Fort Pond pidetään kahviolet ensi keskiviikko iltana kello 8. John Pihlaja huolehtii soitosta. Isäntinä ja emäntinä toimivat: Mr. ja Mrs. William Aho, Mr. ja Mrs. Arne Kalinen, Sr., Mr. ja Mrs. Arthur Lammi, Mr. ja Mrs. Oliva Vanamo, Mr. ja Mrs. Kyösti Annala, Mr. ja Mrs. Arne Kalinen, Jr., Mrs. Ida Nikula ja Mrs. Anna Long.

UUTISILMOITUKSIA

Ainoa suomalainen huonekaluliike Fitchburgissa
ERNIE'S FURNITURE CO.
345 Main St. Puh. 343-7100

Perustettu 1868
Puh. Diamond 5-4324
SAWYERIN
Hautaus-toimisto
Tunnollinen palvelu
PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg

EUGENE E. NIEMI
61 Main St. Westminster, Mass.
Tel. 874-2312
Suomea puhuva vakutusasiain-
hoitaja kaikenlaisia vakutusasi-
oita. Vuoite käydä kunnioitettuna
tai tullen käymään kotonaan.

DEPOT PACKAGE STORE
Route 2, State Road
WESTMINSTER, MASS.
VAKUJUMIA - OLUVIA - VIINEJA
AVOINNA: Maanantaista-Torsta-
klo 10 ap. - klo 10 ill. - Perjantaina ja
Lauanantaina klo 10 ap. - klo 11 ill.

Suljettu kesäloppu takia.
Elok. 5 p. avataan jälleen.
K. LÄHDE, Kultasepänliike
75 Main St.
WORCESTER, MASS.

Nordgren Memorial Chapel
HAUTAUSTOIMISTO
300 Lincoln Street, Worcester, Mass.
Puhelin PL 6-3561
ARTHUR R. NORDGREN

John Heikkinen kuollut



John Heikkinen

Viime perjantaina päättyi Maplecrest Avenuelle asuneen Lassi John Heikkisen toimelias ja työntätäinen elämänsä. Hän kuoli Burbankin sairaalassa 81 vuotiaana.

Mr. Heikkinen oli syntynyt Suomessa Iisalmen kaupungissa syyskuun 16 päivänä 1886 David ja Kaisa (Kettunen) Heikkisen poikana ja tulitähän maahan v. 1910. Hän työskenteli 45 vuotta Kidder & Davis huonekaluliikkeessä suorittaen vaatimattomien ja huonekalujen pintakäsittelytyötä ja jäi työstään eläkkeelle 12 vuotta sitten.

Mr. Heikkinen toimi varapresidenttinä Työläisten Luottoyhdistyksessä ja kuului liikkeen johtokuntaan 45 vuotta. Hän oli myös Osuuskunnan, Työ-Saiman, Kultaisen Iän Kerhon ja Fitchburgin Taidemuseon jäsen.

Kaipaamaan jäi vaimo, Mrs. Emma (Nykänen) Heikkinen; kaksi tytärtä, Miss Aili Heikkinen, Riihimäen Tyttöilyseon musiikin- ja laulunopettaja, Helsinkiin, Suomi, ja Mrs. Robert Lovejoy, joka toimii opettajana Rollstone St:n koulussa Fitchburgissa; velli Paul Heikkinen, Iisalmi; kolme sisarta, Miss Edith Heikkinen, Kuopio, Miss Lydia Heikkinen, Helsinki ja Mrs. Sakari Sarvlinna, Mikkelin, Suomi, sekä kaksi lapsenlasta, David ja Nancy Lovejoy, Fitchburg.

Muistotilaisuus pidetään tänään tiistaina kello 11 aamupäivällä Boskin hautausmaastossa. Hautaus toimitetaan Forest Hill hautausmaalla.

KUOLLUT

ADAM NIEMI, 194 Elm St., Cambridge, Mass., kuoli heinäkuun 1 päivän, 1968 Prospect kadun leikokodissa, Cambridge'ssä, lähes 88 v. ikäisenä. Ennen tälle muuttoaan hän asui Fitchburgissa ja Westminsterissä. Hän oli syntynyt Oulussa, Suomessa, heinäkuun 4 päivän, 1880. Hänen vanhempansa olivat edesmenneet Yrjö ja Liisa (o.s. Yliniitty) Rajaniemi. Hän oli ollut kahdesti naimisissa, hänen ensimmäinen vaimonsa Hanna Jaakkola kuoli v. 1929, toinen vaimonsa Sigrid Hirvonen kuoli v. 1947.

Kaipaamaan jäivät tytär Lilian Eramian, Watertown, Mass., tyttärentytär Anna Lanzo, Watertown, Mass., ja kaksi lastenlastenlasta. Lisäksi jäi kaksi sisaroksa Eva Wiklund, Ashby, Mass., Fanny Nilsen, Staten Island, N.Y.

Hänet haudattiin heinäkuun 2 päivän Wildwood hautausmaahan, Gardner, Mass.

RAIVAAJA

on sopiva LAHJA omaisille Suomeen tai tähän maahan!

Bosk Hautauskoti

- Kaunis ja parhaiten varustettu hautauskoti, jolla on oma parkkausalue toimiston vieressä.
- Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
- Monenlaisia, eri hintaisia palveluksia, joista jokainen varmaankin löytää heidän mahdollisuuksiinsa sopivan.
- Kehoitamme teitä vierailmaan hautauskodissamme. Tulomme antamaan teille mitä ystävällisimmän ja vilpittömimmän palvelun, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnia palvella, heidän suuren surunsa hetkellä.

85 Blossom St., Fitchburg, Mass.
Puh. 342-3635

R. W. Bickford

INSURANCE AGENCY, INC.
Central St.
Ashburnham, Mass.

LINDQUIST FUNERAL HOME

Stanley W. Otter - Walter L. Lundin
38 Butler St. - Worcester, Mass.
PHONE 8-8764

Pohjois-etelä valtatie rakentaminen

Worcester kauntin pohjoispuolen liikemiehet, kaupakamari virkailijat ja kansalaiset keräävät voimiaan taistellakseen pohjois-etelä valtatie puolesta. Pelkona on, että valtatieon kuvernööri Volpe tulisi toteuttamaan lakiesityksen joka viime viikolla sai lainlaatuajunnan hyväksymisen.

Viime torstaina senaatin lainlaatuajunta hyväksyi valtatieon rakentamisen 26 äänellä 11 vastaan. Alahuone oli aikaisemmin antanut hyväksymisenä tien rakentamiselle.

Jos kuvernööri eittoa lakiesityksen ennen kuin lainlaatuajunta lopettaa istuntonsa, jonka ennustetaan tapahtuvan tällä viikolla, asiaan täytyisi saada kaksi-kolmatta osaa senaatin ja alahuoneen jäsenten hyväksymisestä, ja tätä pidetään vaikeana, sillä puolueellinen politiikka on tullut mukaan asiaan.

Jos kuvernööri eittoa lainvasta sen jälkeen kun lainlaatuajunta lopettaa istuntonsa, asia kuulee ja sitä ei voida saada lainlaatuajunnan pöydälle ennenkuin ensi tammikuussa kokoon tuva lainlaatuajunta ottaa sen työohjelmansa.

Koska pohjois-etelä valtatieä pidetään hyvin tärkeänä Massan valtion keskukselle, on kuvernöörille lähetetty lukuisia sähkösanomia pyytämään häntä al-lekirjoittamaan laki, että tien rakentaminen voitaisiin alkaa.

Apulaisjohtajan nimitys

Entinen lunenburgilainen Walter O. Joensuu, west townsendilainen Mr. ja Mrs. Olavi W. Joensuu poika, on nimitetty East Hartfordin, Conn., Governor Pitkinin koulun apulaisjohtajaksi.

Mr. Joensuu graduoi Lunenburgin korkeakoulusta v. 1949 ja Fitchburgin State Collegesta v. 1953 saaden B.S. arvon kasvatustieteiden alalta. Hän sai maisterin arvon ja Certificate of Advanced Graduate Study Hartfordin yliopistosta.

Hän kuuluu jäsenenä Hartfordin Education Associationin, C.E.A., N.E.A. ja on Phi Beta Kappa jäsen, ohjelma-puheenjohtaja, ja rahastonhoitaja University of Connecticutin Chapterissa.

Joensuu on naimisissa entisen Carole Reinhardtin kanssa. Heillä on kolme poikaa. He asuvat Wappingissa, Conn.

Messiah Luterilainen Seurakunta

Torstaina, heinäkuun 18 p. kello 7.30 ill. suomenkielinen Naistenliiton kokous kirkon alasalissa. Kestityksestä huolehtivat Mrs. set Anna Marjomaa ja Carl Lindholm.

Sunnuntaina, heinäkuun 21 p. klo 8.30 aam. suomenkielinen jumalanpalvelus; kello 9.30 aam. sunnuntai koulu ja aikuisten raamatulluokka; klo 10.15 aam. englanninkielinen jumalanpalvelus.

KIITOS

Kiitos teille sukulaiset ja tuttavat kukista, korteista ja lahjoista sekä vieraskäynneistä sairaalassa ollessani.
Kiitos Finnish American Clubille kukasta.
Kiitollisuudella muistan teitä,

22 Omena Place
Fitchburg

ALMA LAPPI

KANA BARBECUE

Ashbyn Majalla

Sunnuntaina, heinäkuun 21 p. klo 12 - 1:30 ip.
Hinta \$ 1.25
Järjestäjä:
Ashby Moja Social Club

Stanley's
Jeweler
Granville E. Stanley

Lahjoja jotka säilyvät
33 PARKER STREET
GARDNER, MASS.

CHAIRTOWN LUMBER CO.

PUUTAVARA, IKKUNOITA, OVIA, RAUTATAVARA
SEMENTTIA - KATTOINEITA
W. Lukala miellyttävällä palvelulla
OFF BARTHEL AVE. GARDNER, MASS.

ROBILLARD'S PHARMACY

Leo E. Levasseur, Pharmacist
104 PARKER ST., GARDNER, MASS. - Puh. 632-5700
Gardnerin johtava APTEEKKI
Lääkemääräyksiä täytetään. - Pitteviä kokeiluvälineitä soveltavissa.
Jäätelö-erikokoja kaikkien tilaisuuksiin.

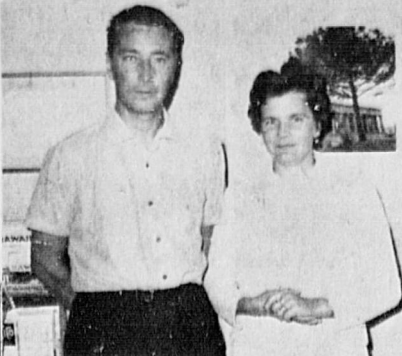
OTTO HÄKKINEN

INSURANCE, INC.
VAKUUTUSASIAMIES
11 Parker St. Gardner, Mass.
63 - 2 - 6222
Ashburnham Talbot 7-5290

Smith Funeral Home

PHILIP A. BJURLING,
hautajaisten johtaja
69 Vernon St., Gardner, Mass.
Tel. 632-0377

Suomi-vieraita Newportissa



Anja ja Pertti Pere

August ja Mary Akkola, Newport, N.H., toivat maanantaina Raivaajaan Raumalta vieraillemaan tulleet sukulaisensa Pertti ja Anja Peren, jotka ovat Yhdysvalloissa kolmen viikon vierailumatkalla.

Matka, jonka Akkolat kustansivat näille nuorille sukulaisilleen on ollut suurenmoisen kerton Pertti Pere. Täällä on niin erilaista kuin Suomessa. Talot on rakennettu aivan toisin, maalattu rohkeilla väreillä. Liikenne sujuu rauhallisesti vaikka autoja on valtavasti. Näyttää, että ajureilla on paljon paremmat hermot kuin Suomessa. Ei täällä survoja autoilta toisten ajoneuvojen sekaan hampaat irvissä. Jalankulkijakin näyttää täällä olevan paljon paremmassa turvassa kuin Suomessa katu ylittäessään. Anja Pere oli puolestaan ihastunut valtavasti ostokeskuksiin, joissa voisi viettää vaikka päivänsä eikä ikävystyisi ollenkaan. Niin paljon niissä on näkemistä ja tavaroiden paljoudessa ja erilaisuudessa tutkimista, ettei malttaisi lähteä pois ollenkaan. Ostokeskusten valtavat suuret pysäköintitilat ovat olleet nähtävyyksiä autoleville vierailijalle.

He molemmat ovat ammatin-
sa puolesta melkein joka päivä matkalla linja-autossa. Pertti Pere toimii kuljettajana Rauma-Helsinki pikalinjalla. Matkaa on 262 kilometriä ja alkaa saa kuluu vain 4 ja puoli-tuntia väillä. Koko matkalla on vain 8 pysähdystä ja autossa on mukana oma virvoitusjuoma- ja makeismyymälä. Il-tapavilla ajetaan taas takaisin Raumalle samassa ajassa. Rouva Pere toimii saman Satkunnan Liikenne OY:n omistajan Rauma-Pori linjan rahastajana ja matka tehdään kaksi kertaa päivässä.

Kotona Suomessa odottaa kolmivuotias poju isoäitien hoidossa takaisin vanhempiaan, jotka palaavat Suomeen runsaan viikon perästä.

Täällä tehtyjen matkojen kohteita ovat olleet Valkoiset Vuoret, Boston ja varsinkin Fitchburgissa pidetyt suuret ASK:n kesäjuhlat. Niissä oli hauska olla, sillä kaikki suomalaiset tuntuivat aivan sukulaisilta ja jokainen oli vieraita kohtaan ystävällinen ja miellyttävä.

Raivaajasta vieraat jatkoivat matkaansa Worcesteriin tullaan tuttaviksi.

TULIKO TILAUS UUSITTUA?

Tiinerien kahvila Hubbardstoniin

Nuoria varten suunniteltu kahvila, jonka avajaiset piti olla viime perjantaina, ei vielä avannutkaan oveaan. Avaaminen siirtyi huultavasti nuorten puuttuvan mielenkiinnon takia.

Lähetyskirkon pastori, Bruce May sanoi että vain yhdeksän nuorta tuli hänen kirkkoonsa keskiviikkoiltana jolloin oli tarkoitus pitää järjestelevä kokous. Mutta näin vähäinen osanotto voi johtua juuri menneen olevasta kesäkaudesta, monet ovat lomilla ja matkoilla perheittensä mukana.

Toinen kokous päätettiin pitää maanantaina, tällä viikolla Unitarisessa kirkossa ja siihen toivottiin tulevan enemmän nuoria. Unitarisen kirkon pastori Frank H. Washburn ja pastori May ovat päättäneet avata tällaisen nuorisokahvilan, että nuorisolla olisi paikka mihin mennä ja missä heillä olisi tilaisuus johonkin askarteluun.

On huolestuttavaa, sanovat suunnittelijat, että nuorten on vain vetelehtittävä kaduilla ja tultava syytyksi kaikkialla ja viettelevä aikaansa jotenkuten drive-in elokuvissa, puistoissa ja ryyppiskelyissä.

Tarkoituksena on, että nuoret saavat kokoon tulla omaan kahvilaansa ja viettää siellä aikansa askartelussa joka heitä kiinnostaa, heille tarjotaan vapaasti kahvia, voileipiä ja virvoitusjuomia. He voivat siellä tanssia, pelata korttia, soittaa ja laulella sekä järjestää heitä itseään kiinnostavaa toimintaa.

Keskiyökoona kokouksessa olleet nuoret eivät suunnitelleet mitään omasta puolestaan, he saivat odottavansa suurempaa osanottoa. Kahvila pidetään avoinna perjantai- ja lauantai-iltoisin.

HAUDATTU

AUGUST MÄEN, 10 Cottage Square, Fitchburg, muistohetki pidettiin viime perjantaina Sawyerin hautausmaastossa. Messiah Lutheran kirkon pastori Raymond J.L. Aho puhui tilaisuudessa ja haudalla. Mrs. Herbert E. Lynch toimi urkurina.

Hautaus toimitettiin Forest Hill hautausmaalla. Kantajina olivat Wainö O. Sallila, Lunenburg, Arvo Samppi, Ashby, Arthur Sandell, Fitchburg ja August Samppi, Ashby.

Ilmoittakaa Raivaajassa!



Tytöt, Carol Tienhaara, Cheryl Dunn ja Kathy Tienhaara ovat pistäneet jalkansa lammikkoon Upper Commonin puistikossa, poikapatsaan juurella. Tytöt kai saivat täten helteessä etsimäänsä vilvoitusta.

ETTE VOI MENETTÄÄ MITÄÄN

Kun panette rahanne Työläisten Luottoyhdistykseen Säästötilille

* Kaikki tilit täysin vakuutetut!

* Kaikki korkotulot verovapaita Massan valtion verostall

- LISÄKSI -

Iso 5% korko maksettuna neljännesvuosittain!

WORKERS' CREDIT UNION

48 WALLACE AVE., FITCHBURG
PHONE 345-5700 or 342-9602

SWIFT'S PREMIUM

BOTTOM ROUND ROAST LB. .78

SWIFT'S PREMIUM HEAVY STEER BEEF

BACK RUMP ROAST LB. .98

Eye of the ROUND ROAST LB. 1.18

FRESH CUT

CHICKEN LEGS LB. .55

CHICKEN BREASTS LB. .65

CARNIVAL BRAND EXTRA LEAN SHORT SHANK

SMOKED SHOULDERS LB. .39

STEAMING CLAMS LB. .19

FRESH GROUND In 3 lb. units

HAMBURG LB. .49

SKINLESS FRANKS CO-OP TWIN TREE

COLONIAL BRAND PICNIC SHOULDERS 4-1/2 lb. CAN 2.99

DELICATESSEN

Sliced at the Deli Counter HOLIDAY BRAND LUNCHEON - LUXURY - CHICKEN LOAF LB. .59

DAIRY

CHIFFON MARGARINE . . . LB. .35
KRAFT NATURAL SWISS SLICES 8 oz. .39

PRODUCE

RIPE PINK MEATED CANTALOUPE 3 FOR89
TENDER SWEET CORN 5 FOR39

SPARKOOL FRESH FROZEN

LEMONADE 12/6 OZ. CANS . . . 1.00
BANQUET BRAND MEAT SLICES
TURKEY - BEEF - CHICKEN -
SALISBURY STEAK 4/5 OZ. PKGS 1.00

FROZEN FOODS

SWIFT'S PREMIUM BEEF STEW 24 OZ. CAN 5¢ off pack39
SWIFT'S PREMIUM CORNED BEEF HASH 3¢ off pack 3/15-1/2 oz. cans 1.00
MIX or MATCH:
SARACEN sliced CARROTS -
Mother's choice MIXED VEGETABLES
VERIFINE APPLESAUCE 8/16 oz. 1.00
GEISH - FANCY SMOKED NORWAY SARDINES 2/ 3-1/4 OZ. CANS . .39

SWIFT'S PURE SHORTENING
SWIFTING 3 LB. CANS 5¢ off
pack for Frying. Baking Pastries .49
COCA-COLA - TAB - FRESCA
12 oz. cans None to dealers10

Cain's SWEET RELISH pt. jar .29

Down the drain Liquid

DRAIN OPENER qt. reg..79 .49

Dole Pink GRAPEFRUIT

PINEAPPLE Juice 4/46 oz. 1.00

Chef-Boy-Ar-Dee:

BEEF RAVIOLI 40 oz. cans .69

SPAGHETTI & MEAT

BALLS 40 oz. ;59

BEEF-A-RONI 40 oz. cans .59

BEEF-O-Getti 2/15 oz. cans .49

Morton House:

TUNA & Noodles dinner 12 oz..39

Chicken Dumpling " " .39

Chicken & Rice " " .39

Morton House:

Mushroom Gravy & Steak

12 oz.49

Brown Gravy & Sliced Beef .49

Brown Gravy & Sliced Pork .49

CO-OP SUPER MARKET

C O N S U M E R O W N E D